

RioTinto



中国铝业公司  
ALUMINUM CORPORATION OF CHINA

## 新闻稿

---

### 力拓集团和中铝公司的子公司中国铝业就成立西芒杜铁矿项目合资公司签订有约束力的协议

**2010年7月29日**

今日，力拓集团（“力拓”）与中国铝业股份有限公司（“中国铝业”）就成立合资公司，开发并经营位于几内亚的西芒杜铁矿项目签订了有约束力的协议。

今日双方签署的这份协议是基于力拓和中国铝业的母公司中铝公司于2010年3月19日宣布签署的谅解备忘录，协议内容覆盖了合资公司和项目本身经营的各方面，包括矿山的规划、施工和管理，以及相关铁路和港口设施等。

力拓董事长杜立石和中铝公司总经理、中国铝业董事长兼首席执行官熊维平均出席了在北京人民大会堂举行的签字仪式。其他到场嘉宾包括中国、几内亚、英国和澳大利亚的政府官员。

杜立石先生表示：“力拓集团的工作重点之一就是进一步加深与中国的友谊、加强力拓与中国的业务合作。二十多年前，力拓与中国企业在皮尔巴拉地区组建了第一个铁矿合资公司，该协议的签署使得力拓与中国以及力拓与我们的最大股东中铝公司的关系上升到了一个新的高度。组建合作伙伴关系以及人员之间的往来是力拓与中国业务纽带的重要组成部分。我们坚信力拓与其他中国企业组成的合资公司中所获得的知识 and 经验能够成就另一个力拓与中国伙伴合作的成功典范-那就是西芒杜铁矿合资公司。

熊维平先生表示：“合资公司的成立将利用中铝公司在基础建设方面的优势和对中国市场的深刻理解以及力拓在运营大型矿业项目的技术和经验，形成一个互补而强有力的联合。因此我们相信西芒杜项目的成功开发将大大加快几内亚当地基础设施建设及经济发展的步伐，同时也有效地保障中国在全球铁矿市场中的资源供给。我们期望着双方以西芒杜项目合作为基础，进一步推进双方在其他资源项目中的合作。”

力拓首席执行官艾博年先生表示：“我们非常高兴地看到力拓与中铝公司子公司中国铝业组成合作伙伴，力拓集团、中国铝业及国际金融公司共同组建实力雄厚的项目开发团队。我们期待着通过我们共同对几内亚项目的开发能够为几内亚人民带来更大的经济和社会效益。这是一个世界级的铁矿项目。我们坚信这份协议将为我们的股东创造巨大的价值。我们将遵守对几内亚政

府和其他主要利益相关方的承诺。未来我们将继续对这个重要的项目投入大笔资金，并预计未来 5 年内实现投产。”

中国铝业总裁罗建川先生表示：“本次交易符合公司制订的寻求能矿行业发展机会及海外优质矿产项目的发展战略。我们期望中国铝业和力拓能共同努力使西芒杜项目能依照达成一致的开发时间表顺利达产，从而为各相关利益方实现巨大价值。”

根据协议，力拓所占西芒杜项目的 95% 股权将由双方新成立的合资公司持有。中国铝业将在未来 2-3 年内向合资公司分期投入总共 13.5 亿美元用于项目资本开支，最终获得合资公司 47% 的股权。一旦 13.5 亿美元资金到位，中国铝业和力拓在西芒杜项目的持股比例将为 44.65% 和 50.35%。剩余的 5% 由世界银行的分支机构国际金融公司持有。

中国铝业和力拓都希望尽快推进项目，并正与其他相关方密切合作加快项目的进程。合资公司的成立还须征求几内亚政府的意见，并满足几内亚和中国的相关监管要求。

## 编注

合资公司成立后，力拓的 Simfer 子公司将继续负责西芒杜项目的开发，中国铝业将派遣员工协助参与项目的管理和运营。除中国铝业提供的出资外，项目在完全投资之前还需要大量的开发资金，这将由力拓、中国铝业和国际金融公司依据各自在西芒杜项目中的股权比例来承担。

几内亚政府拥有收购本项目最多不超过 20% 权益的选择权。几内亚政府近期表示愿意行使该选择权；若然，则力拓、中国铝业和国际金融公司在西芒杜项目的权益将等比例下降。

西芒杜是一个世界级的铁矿项目，位于几内亚的东南部，目前初步可行性和初期开发工作已经完成。力拓已经与国际金融公司达成伙伴关系，后者持有西芒杜项目 5% 的股权。中国铝业也承诺积极利用自身在运营大型项目上的能力以及配套基础设施建设和协调其他中国机构等方面的经验参与项目开发。

自 2006 年获得矿权以来，力拓已经为在西芒杜地区建立一个世界级项目在勘探、环保、社区开发和评估工作等方面投入了 6.5 亿美元。西芒杜项目在几内亚共有 1000 多名员工。根据目前的采矿、铁路和港口建设计划，预计建设阶段该项目将为当地创造数万个工作岗位，而正式投入运营后则可为当地带来超过 4000 个全职工作岗位。矿山由力拓负责管理。一旦完全投入运营，预计每年将出产超过 7000 万吨高品位铁矿并优先满足中国市场需求。

中国铝业是中铝公司的一家子公司，已经在香港、上海和纽约证交所三地上市。中国铝业是中国最大的氧化铝和原铝生产商。公司业务包括铝土矿开采、氧化铝和原铝生产以及其他金属矿产的勘探开发及其他金属产品的生产和销售。中铝公司直接或通过各关联企业，持有中国铝业逾 40% 已发行股本。

## 关于力拓

力拓是一家国际一流的矿业公司，总部设在英国，是由在伦敦和纽交所两地上市的力拓英国公司与在澳大利亚证交所上市的力拓澳大利亚公司合并成立。

力拓的主要业务是寻找、开采和加工矿石资源。主要产品包括铝、铜、钻石、能源（煤和铀）、黄金、工业矿石（硼砂，二氧化钛，盐，滑石工业矿物）和铁矿石。公司的业务活动遍及全球，但主要集中在澳大利亚和北美，另外在南美、亚洲、欧洲和南非市场也非常活跃。

### 力拓集团中国区媒体垂询：

李文玮          力拓媒体联络  
电话：010-6536 2629  
手机：139 1188 0151  
E-MAIL:[linda.li@riotinto.com](mailto:linda.li@riotinto.com)